

**Arctic** 

**ARK-185WNF**

**ARK-285INF**

**FREEZER**

**МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА**

**МОРОЗИЛЬНА КАМЕРА**







## **FREEZER**

### **Dear Buyer!**

**We congratulate you on having bought the device under trade name «Arctic». We are sure that our devices will become essential and reliable assistance in your housekeeping.**

**Avoid extreme temperature changes. Rapid temperature change (e.g. when the unit is moved from freezing temperature to a warm room) may cause condensation inside the unit and a malfunction when it is switched on. In this case leave the unit at room temperature for at least 1.5 hours before switching it on.**

**If the unit has been in transit, leave it indoors for at least 1.5 hours before starting operation.**

To ensure best use of your appliance, carefully read the operating instructions which contain a description of the appliance and advice on storing and preserving food. Keep this handbook for future reference.

1. After unpacking the appliance, make sure it is not damaged and that the door closes properly. Any damage must be reported to the dealer within 24 hours of delivery of the appliance.

2. Wait at least two hours before switching the appliance on, in order to ensure that the refrigerant circuit is fully efficient.

3. Make sure installation and the electrical connection are carried out by a qualified technician according to the manufacturer's instructions and in compliance with the local safety regulations.

4. Clean the inside of the appliance before using it.

**Before putting into operation shelf life is unlimited.**

**Service life – 2 years.**

### **BEFORE USING THE APPLIANCE**

Please read this instruction manual carefully before use.

#### **1. Packing**

The packing material is 100% recyclable and bears the recycling sym-

bol. Comply with the local regulations for disposal. Keep the packing materials (plastic bags, polystyrene parts, etc.) out of the reach of children, as they are a potential source of danger.

### **Information:**

This appliance does not contain CFC (the refrigerant circuit contains R134a) or HFC (the refrigerant circuit contains R600a) (refer to the rating plate inside the appliance).

Appliances with isobutane (R600a): Isobutane is a natural gas without environmental impact but is flammable. Therefore, make sure the refrigerant circuit pipes are not damaged.

### **Declaration of conformity**

This appliance is intended for storing food and is manufactured in conformity with European regulation (EC) No. 1935/2004.

- This product has been designed, manufactured and marketed in compliance with:
- the safety objectives of Low Voltage Directive 2014/35/EU;
- the protection requirements of "EMC" Directive 2014/30/EU.
- Electrical safety of the appliance is guaranteed only if it is connected to an efficient and approved earthing system.

### **CONTENTS**

- Instructions for Installation
- Cautions for Safety
- Operation
- Cleaning and Maintenance
- Troubleshooting

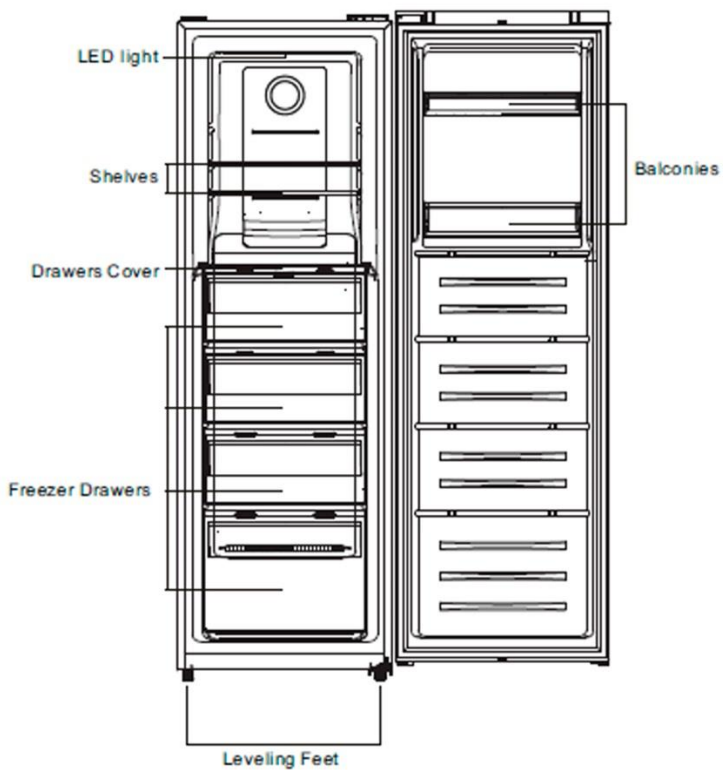
Please read this users operation manual before using.

Appearance of refrigerator refers to production.

Because of production improvement, your refrigerator may not be consistent with this user manual fully.

## Overview

Note: Above picture is for reference only. Real appliance probably is different.



### Space Requirement

- Select a location without direct exposure to sunlight;
- Select a location with enough space for the refrigerator doors to open easily;
- Select a location with level (or nearly level) flooring;
- Allow sufficient space to install the refrigerator on a flat surface;
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing. This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.
- It is advisable to keep at least 10mm gap at two sides.

### Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:  
for refrigerating appliances with climate class:

- extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C;
- temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C;
- subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C;
- tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C;

### Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 100 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at

the base of the cabinet.

Warning! It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

### Electrical connection

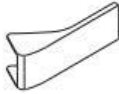
Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician. The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliance complies with the E.E.C. Directives.

### Door Reversibility

Before reversing the door, please be prepared below tools and material: straight screwdriver, cross screwdriver, spanner and the components included in the poly bag.



Easy open handle ×1



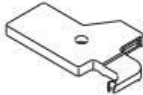
Handle Cover ×2



Screw ×2

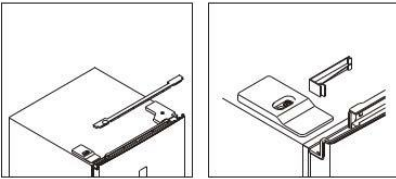


Left Aid-Closer ×1

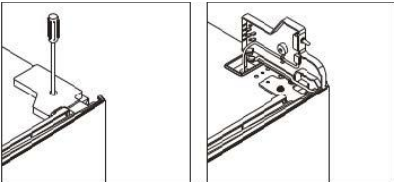


Left Top Hinge Cover ×1

1. Remove upper wire box covers.

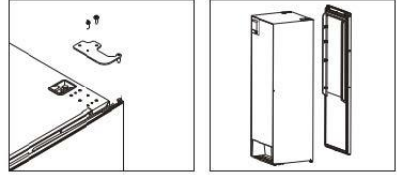


2. Unscrew right top hinge cover, and disconnect connectors of door switch and display.

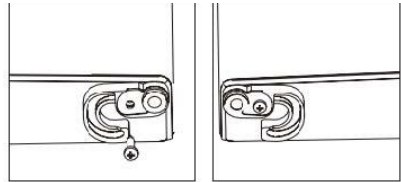


3. Unscrew and remove the top

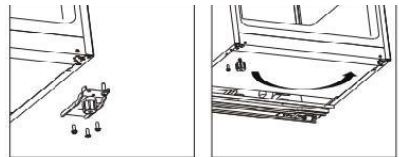
hinge, and then remove the door.



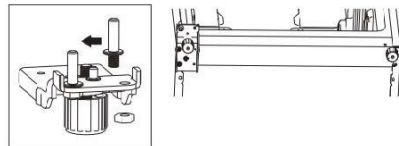
4. Remove the right aid-closer, and take out left aid-closer from accessories bag and install it at left side.



5. Unscrew the bottom hinge, and remove the adjustable foot from the left side to the right side.

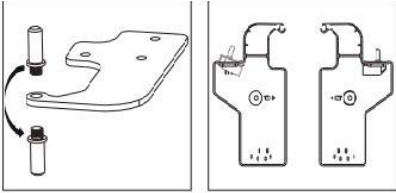


6. Unscrew and move the bottom hinge pin from the right side to the left side, then install the bottom hinge on the left side of the appliance.

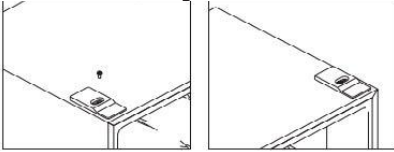


7. Unscrew and move the top hinge pin from bottom

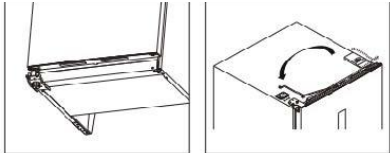
side to upper side. Remove door switch from right hinge cover and then install it in left hinge cover which is placed in accessory bag.



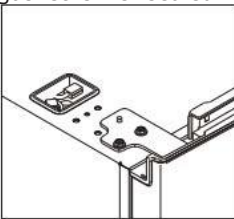
8. Unscrew and move the top decorative cover on the left side, and install it on the right side.



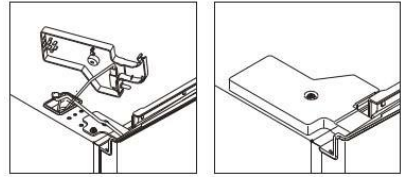
9. Install the door, and then move the connecting wires from right side to left side.



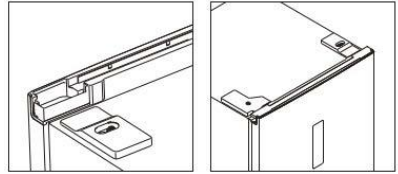
10. Install the top hinge to the left side, please slightly adjust the top hinge while installing to make sure gasket is well sealed.



11. Connect connectors of door switch and display, and install the left top hinge cover.

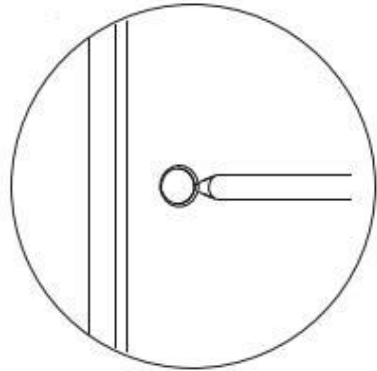


12. Install the upper wire box covers to the right side.



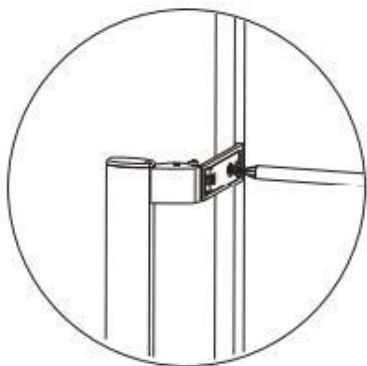
### Easy open handle installation

1. Remove the screw hole covers.  
Step 1

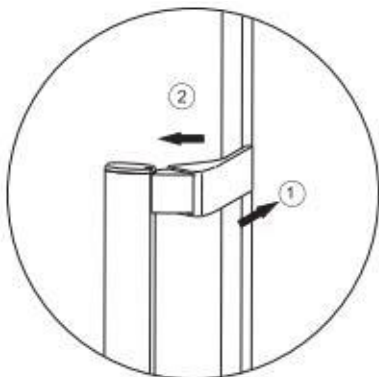


2. Take out the easy open handle which is placed in crisper drawer, and install it.  
Step 2



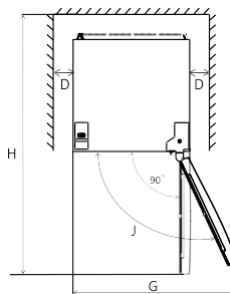
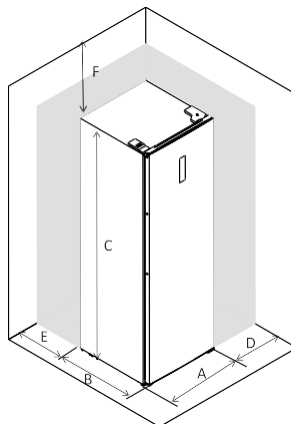


3. Install the easy open handle covers.  
Step 3



### Space Requirement

- Keep enough space of door open.
- It is advisable to keep at least 10mm gap at two sides.



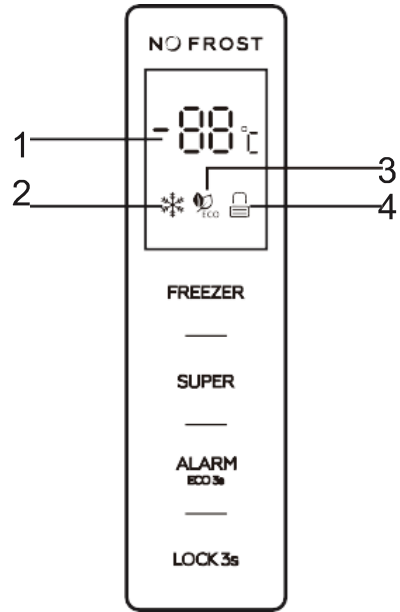
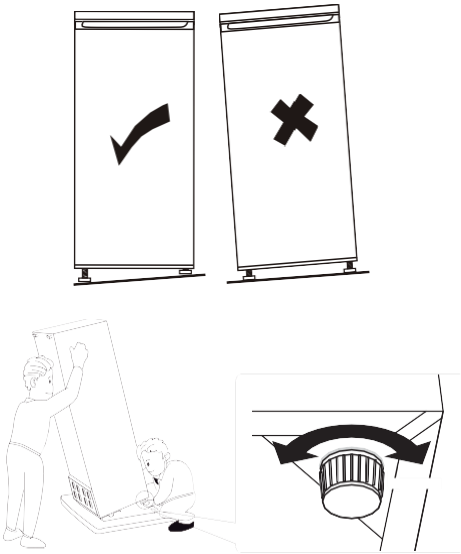
A	595
B	660
C	1851
D	min=10
E	min=50
F	min=50
G	835
H	1323
J	115°

Note: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

### Levelling the unit

To do this adjust the two levelling feet at front of the unit.

If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.



## Using the Control Panel

### 1.0 User interface introduction

#### 1.1 Operation Interface

**FREEZER:** Temperature control of the appliance

**SUPER:** Select and deselect super mode control

**ALARM/ECO:** Clear door opening alarm, select and deselect ECO Mode

**LOCK:** Locking and unlocking

#### 1.2 LED Display

1. Display window for preset temperature

2. Super mode icon

3. ECO mode icon

4. Locking and unlocking icon

### 2.0 Illustration of the buttons

All buttons are valid only in unlocking status. Short beep after per touching of buttons

**2.1 FREEZER:** temperature control of the appliance available only for user defined mode

Touching "**FREEZER**" button consecutively, the temperature will change in a circle from  $-14^{\circ}\text{C}\sim-22^{\circ}\text{C}$ , stop touching and after 5 seconds flashing, temperature is set.

**2.2 SUPER:** select and deselect super mode

Press "SUPER" button to select super mode. After 5 seconds flashing of super mode icon, super mode is selected.

When super mode is selected, super mode icon will light on, and display window will show  $-25^{\circ}\text{C}$ .

In super mode, touching "**FREEZER**" button, super mode icon will flash 3 times, but freezer temperature can not be changed.

To exit Super mode,

- Press "SUPER" button to deselect Super mode,

- Or after 50 hours of super mode without any operation, the refrigera-

tor will automatically stop it and enter to previous setting.

**Warning:**

In super mode, noise of the appliance may be slightly higher than normal running.

**2.3 ALARM/ECO:** clear door opening alarm and high temperature alarm, select and deselect ECO mode. Short touching "ALARM/ECO" button to clear door opening alarm and high temperature alarm. Touching "ALARM/ECO" button for 3 seconds to select ECO mode. After 5 seconds flashing of ECO mode icon, ECO

mode is selected.

When ECO mode is selected, ECO mode icon will light on, and display window will show different preset temperatures, depending on the ambient temperature (Ta) of where the appliance be placed, as below.

In ECO mode, "FREEZER" button will not respond to any touching. Touching "ALARM/ECO" button for 3 seconds to deselect ECO mode.

Ambient Temperature (Ta)	Ta ≤ 13°C	14°C < Ta ≤ 20°C	21°C < Ta ≤ 27°C	28°C < Ta ≤ 34°C	Ta > 35°C
Preset Temperature	-18°C	-18°C	-18°C	-16°C	-15°C

**2.4 LOCK:** Locking and Unlocking

Touching "LOCK" button for 3 seconds to lock the control panel, then the locking and unlocking icon will be



In locking status, touch any button, the locking and unlocking icon will flash 3 times.

Touching "LOCK" button for 3 seconds to unlock the control panel, then the locking and unlocking icon



will be

In unlocking status, all buttons are available.

If no operation in 25 seconds, the control panel will be locked automatically.

**3.0 Door opening alarm**

If the door keeps opening for 90 seconds, door opening alarm sounds. Close the door to stop the door opening alarm.

Or short touching "ALARM/ECO" button to clear door opening alarm.

**4.0 High temperature alarm**

If high internal temperature of the appliance is detected, high temperature alarm will sound, "ht" and detected temperature will display alternately on display window.

Short touching "ALARM/ECO" button to stop door opening alarm.

High temperature display will disappear automatically only if detected temperature goes back to normal.

**First use**

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

**Important!** Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

**Daily use**

Position different food in different compartments according to be below table

Freezer drawer(s)/shelf	• Foods for long-term storage.
	• Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish.
	• Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips.
	• Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.

**Storing frozen food**

When first starting-up or after a period out of use. Before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings. Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

**Thawing**

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the freezer compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation. Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

**Accessories Movable shelves**

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that shelves can be positioned as desired.

**Positioning the door balconies**

Door balconies can be disassembled for cleaning. To make the disassembling as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, after cleaning, reposition it.



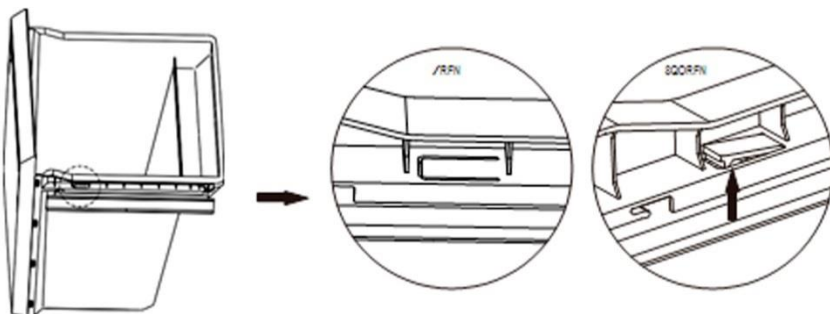
**Positioning the door balconies**

Door balconies can be disassembled for cleaning. To make the disassembling as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, after cleaning, reposition it



### Disassemble the bottom drawer

1. Pull out the bottom drawer to stopper position.  
 2. Push up the elastic buckles on both sides of the bottom drawer. 3. Pull out the bottom drawer



### Helpful hints and tips

Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;

- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

#### Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;

be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;

not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.

Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.

Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

#### Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

**Caution!** The appliance may not be connected to the mains during cleaning.

Danger of electrical

shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or

turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

#### Daily use

##### Replace the lamp

The internal light is a LED type. To replace the lamp. Please contact qualified technician.

##### Troubleshooting

**Caution!** Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of

competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

**Important!** There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

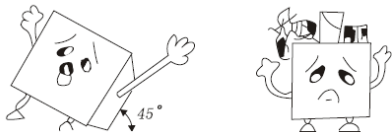
Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Outlet is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance freezes too much	Temperature is set too cold or the appliance runs at <b>SUPER</b> mode.	Set temperature warmer.
The food is not frozen enough.	Temperature is not properly set.	Please look in the initial Temperature setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Heavy build-up of frost on the door seal.	Door seal is not airtight.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer - on a cool setting.. At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.

	<p>: component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.</p>	<p>)f necessary, carefully bend the component out of the way.</p>
--	--	---

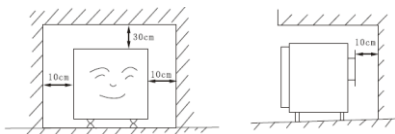
If the malfunction shows again, contact the Service Center. These data are necessary to help you quickly and correctly. Write the necessary data here, refer to the rating plate.

**Instructions for installation:**

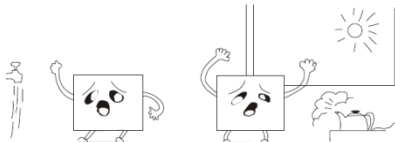
1. Do not tilt the refrigerator for more than 45 from upright when moving it. Do not apply force to any part such as the condenser, the door and its handle in order to prevent the refrigerator from deforming, or else its performance will be influenced.



2. Ensure that there is enough space around the refrigerator in order to let it work well.



3. The refrigerator should be kept away from high temperature, sunshine or humid conditions.

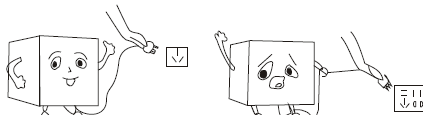


**Cautions for Safety:**

1. It must be checked that the voltage used should be the same as the

rated voltage before the refrigerator is used.

2. The power plug should have its own separated socket in order to prevent the electric wire from being overheated by other plugs.



3. Do not splash water onto the refrigerator. Otherwise, it may cause malfunctions of the refrigerator or electric shock.

4. Do not store flammable materials such as alcohol, gasoline, LP gas, glue etc. in the refrigerator.



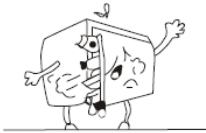
**Operation:**

1. When operating the refrigerator for the first time, set the thermostatic dial at 3, connect the electric wire and run it without loading any food. Usually this takes 2 or 3 hours. Then set the thermostatic dial at the desired setting and place foods into the refrigerator.

2. The temperature of the refrigerator can be adjusted by turning the thermostatic dial, setting of the thermostatic dial at 3~4 is the most suitable for general operation. The thermostatic dial number higher the



refrigeration capability stronger.  
 3. Do not put too many foods in the refrigerator. Open the door lesser in order to maintain the temperature of the refrigerator and save electric consumption.



4. Refrigerator can defrost automatically. Defrost the freezer whenever the layer of frost on the surface reaches 3 or 4 mm. When defrosting, remove all foods and appendix, set the thermostat at 0 position and open the door. After the frost has melted, discard the water and dry up the interior of the refrigerator. The refrigerator can then be restarted by turning its thermostat to the desired setting.

**Cautions:**

- When defrosting, never use any sharp or metallic objects to remove the frost on the surface of the evaporator as this will damage the evaporator.
- Do not store bottled beverage in the freezing compartment, so as to prevent it from being broken and damaging the refrigerator.
- Replug the electric power again at an interval of over ten minutes.

**Cleaning and Maintenance:**

1. When cleaning the refrigerator, disconnect the electric wire. Rub it carefully with a piece of cloth soaked with neutral cleanser, then wipe it clean with fresh water.
2. Never use acids, chemical solution, thinner, gasoline or the likes to clean the refrigerator because they may damage the painting cover and plastic parts of it.



**Troubleshooting**

1. When the refrigerator does not operate, ensure that

- The electric power is supplied and the voltage is normal.
  - The fuse is not burned out.
  - The power plug is plugged in firmly in the socket.
2. When the refrigerator is not cool enough, ensure that
    - The thermostat is at the correct setting.
    - There is enough space around the refrigerator.
    - The doors are not open too frequently and for too long.
    - The refrigerator is not under direct sunlight or placed near the heat source.
    - There are not too many foods and hot foods in the refrigerator.
  3. When the foods in the refrigerator are frozen:
    - The thermostat is at the correct setting.
    - There are not too much food in the refrigerator.
  4. When the refrigerator operates too noisily.
    - The refrigerator is properly leveled.
    - The refrigerator is not touching objects around it.
    - The containers or solid packages stored inside are not touching each other.

**Note:**

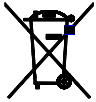
During the period of high relative humidity, moisture may form on the surface of the refrigerator. It is not malfunction. You may just wipe it up yourself. If your refrigerator is still not functioning properly after making the above checks, please contact with the maintenance service department without any delay.

**Specification**

Total input power:	110W
Working voltage:	220-240 V
Working frequency:	50 Hz
Rated current:	0.70 A

**Set**

Freezer .....	1pc
Instruction manual .....	1pc
Warranty book .....	1pc
Package .....	1pc



**Environment friendly disposal.**

**You can help protect the environment!**

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment to an appropriate waste disposal center.

**The manufacturer reserves the right to change the specification, design and color of goods.**

**RU**

## **МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА**

**Уважаемый покупатель!**  
**Поздравляем Вас с приобретением изделия торговой марки «Arctic».**  
**Уверены, что наши изделия будут верными и надежными помощниками в Вашем домашнем хозяйстве.**

**Не подвергайте устройство резким перепадам температур. Резкая смена температуры (например, внесение устройства с мороза в теплое помещение) может вызвать конденсацию влаги внутри устройства и нарушить его работоспособность при включении. Устройство должно отстояться в теплом помещении не менее 1,5 часов.**  
**Ввод устройства в эксплуатацию после транспортировки производить не ранее, чем через 1,5 часа после внесения его в помещение.**

Внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и советы по хранению пищевых продуктов и сохраните на будущее.

1. Распакуйте морозильную камеру и убедитесь, что он не поврежден и дверца закрывается надлежащим образом.
2. Перед включением в сеть

подождите 2 часа, чтобы контур циркуляции хладагента полностью был заполнен.

3. Подключите устройство к сети.

4. Перед использованием морозильной камеры помогите его изнутри.

До введения в эксплуатацию срок хранения неограничен.

Срок службы – 2 года.

## **Перед использованием устройства**

### **1. Упаковка**

Упаковка на 100% перерабатываемая. Храните упаковочные материалы (пластиковые пакеты, упаковку из полистирола и т.д.) вне досягаемости детей.

### **Информация**

Данный прибор не содержит хлорфторуглерод (в контуре хладагента находится R134a) или гидрофторуглерода (контур хладагента содержит хладагент R600a) (см. заводскую таблицу на продукте).

Устройства с изобутаном (R600a): Изобутан – природный газ, который не оказывает воздействие на окружающую среду, но является взрывоопасным. Поэтому убедитесь, что трубки, по которым циркулирует хладагент, не повреждены.

### **Декларация соответствия**

Данное устройство предназначено для хранения пищевых продуктов и произведено в соответствии с Европейскими нормами (ЕС) 1935/2004.

- Данный продукт был разработан, произведен согласно с:
- Нормативами безопасности Директива ЕС по низковольтному оборудованию 2014/35/EU;
- Директивы требований по защите "EMC" 2014/30/EU.
- Электробезопасность устройства гарантируется только в случае надлежащего заземления.

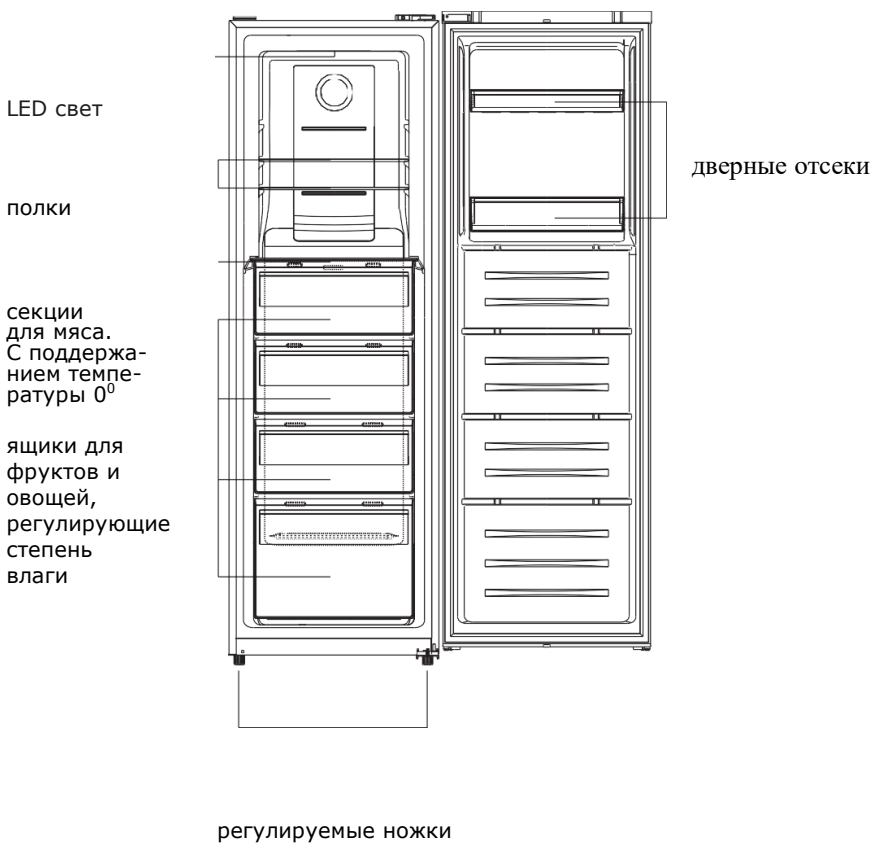
### **Содержание**

- Указания по установке

- Безопасное использование
- Эксплуатация
- Очистка и обслуживание
- Устранение неисправностей.

Перед работой с морозильной камерой прочитайте инструкцию. При обнаружении в данном руководстве неточностей, просим отнестись с пониманием и уведомить об этом по e-mail или телефонам, указанным на нашем сайте.

### Составляющие морозильной камеры



(Заметьте, что изображение приведённое выше, только для вашей справки. Фактическая конфигурация зависит от вашего выбора модели морозильной камеры или может быть указана поставщиком)

### 3. Установка

Необходимая площадь для установки прибора

1. Выберите место установки без попадания прямых солнечных лучей.

2. Выберите место с достаточным простором для открытия двери холодильника.

3. Выберите место с ровным (или наиболее ровным) полом.

4. Холодильник должен иметь достаточно места для монтирования.

5. При установке оставьте свободное пространство справа, слева, сзади и сверху. Это поможет снизить

энергопотребление, а также расходы на электроэнергию.

6. Расстояние с двух сторон и сзади должно составлять не менее 50 мм.

### Размещение

Установите данный прибор там, где температура окружающей среды соответствует климатическому классу, указанному на табличке с прибором:

Климатический класс	Данное морозильное устройство Предназначено для использования при температуре окружающей среды в таких диапазонах:	Температура окружающей среды
SN		от + 10°C до + 32°C
N		от + 16°C до + 32°C
ST		от + 16°C до + 38°C
T		от + 16°C до + 43°C

### Установка аппарата

Устройство должно быть установлено вдали от источников тепла, таких как: радиаторы, котлы, бойлер, прямые солнечные лучи и тому подобное. Убедитесь, что воздух может свободно циркулировать вокруг задней панели корпуса. Для обеспечения лучшей продуктивной работы, если устройство расположено под натяжным стенкой, минимальное расстояние между верхней частью холодильника и настенным блоком должна быть не менее 100 мм. Обратите внимание, что устройство не следует размещать очень близко к навесного настенного блока. Точно выставить уровень наклона и высоту можно с помощью вращения ножек под основанием холодильника.

**ВНИМАНИЕ!** Вы должны иметь легкий доступ отключения \

подключения прибора от \ к электросети; том, вилка должна быть установлена в доступном месте. Электрическое подключение Перед подключением убедитесь, что напряжение и частота, указанные на табличке, соответствуют напряжению сети вашего дома. Устройство должен быть заземлен. Штепсельная розетка питания оснащена соответствующим контактом для этого. Если розетка электропитания не заземлен, подключите устройство к отдельной розетку, в соответствии с действующими нормами, проконсультировавшись с квалифицированным электриком. Производитель не несет ответственность, если вышеуказанные меры безопасности не были соблюдены. этот прибор соответствует стандарту Директиву Е.Е.С.

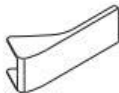
## Перевешивание двери

Перед перевешиванием двери, пожалуйста, подготовьте инструменты и материалы: прямая отвертка,

крестообразная отвертка, гаечный ключ и дополнительные компоненты, такие как мешочек с запчастями к двери:



Удобная ручка \*1шт



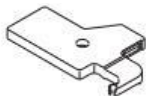
Крышка для ручки холодильника 2шт.



Винты \*2шт.

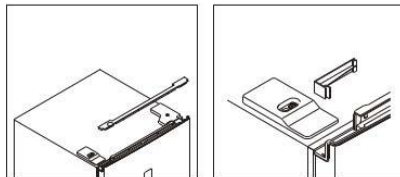


Левая вспомогательная часть 1шт

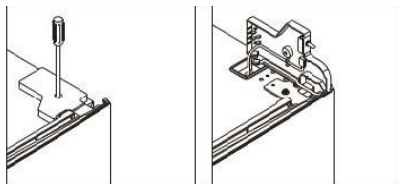


Левая верхняя крышка шарнира 1 шт.

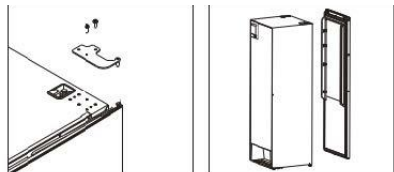
1. Снимите верхнюю крышку коробки, которая скрывает провода двери холодильника.



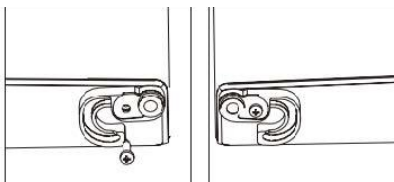
2. Открутите правую верхнюю крышку петли и отсоедините разъемы дверного выключателя и дисплея.



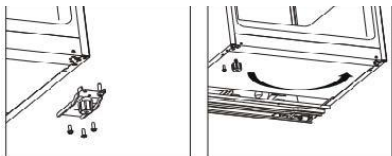
3. Открутите и снимите верхнюю петлю, а затем снимите дверь.



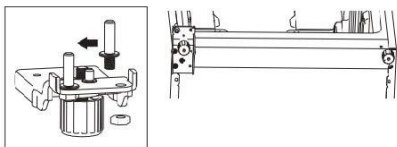
4. Выньте правую вспомогательную запчасть и вытяните левую вспомогательную запчасть из сумки для аксессуаров и установите ее с левой стороны холодильника.



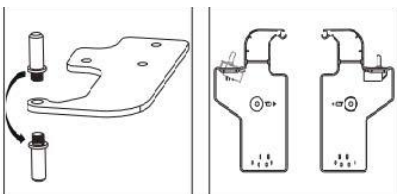
5. Открутите нижнюю петлю и снимите регулировочную ножку с левой и переместите на правую сторону.



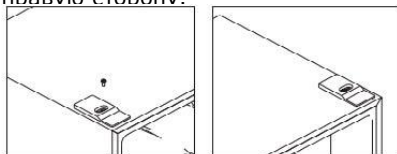
6. Выдвиньте и переместите нижний петлевой штифт с правой стороны на левую, затем установите нижнюю петлю на левую сторону оборудования.



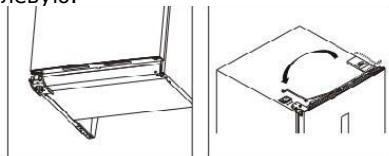
7. Открутите и переместите верхний штифт завесы от нижней до верхней стороны. Отключите переключатель дверей с правой крышки петли и далее установите его на левую крышку петли, которую вы можете найти в сумке для аксессуаров.



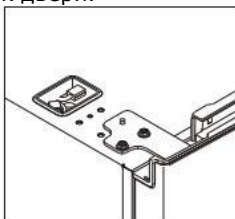
8. Открутите и переместите верхнюю декоративную крышку с левой стороны и установите ее на правую сторону.



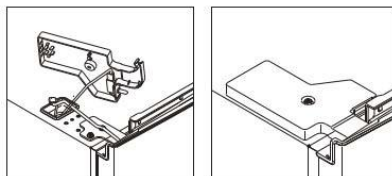
9. Присоедините двери, а затем переместите соединительные провода с правой стороны на левую.



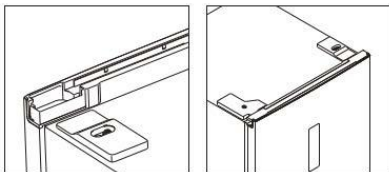
10. Установите верхнюю петлю на левую сторону, пожалуйста слегка переместите верхнюю петлю во время установки, чтобы убедиться, что уплотнитель плотно прилегает к двери.



11. Подключить соединители дверного переключателя с дисплеем и установить крышку верхней левой петли.

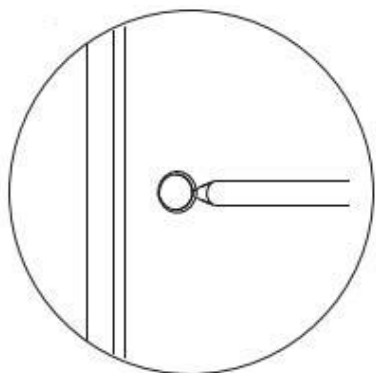


12. Установите верхнюю коробку с проводами на правую сторону.

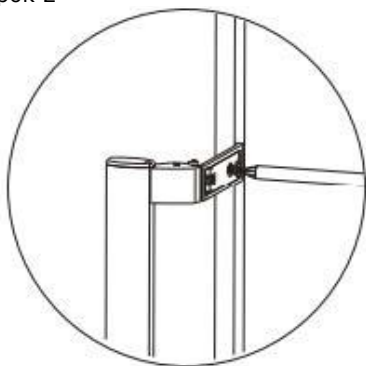


**Установка наружной ручки двери холодильника**

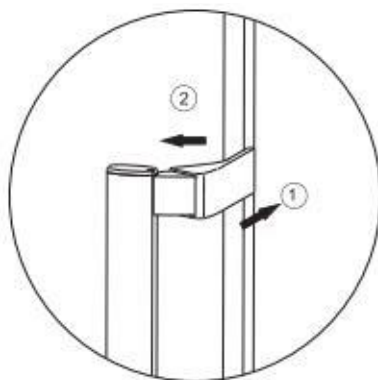
1. Снимите крышки отверстий для винта. Крок 1



2. Выньте внешнюю ручку дверей холодильника, которая помещена в ящик овощей и фруктов, установите её.  
Крок 2

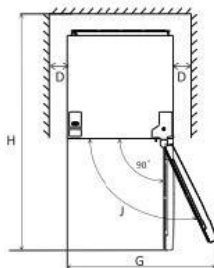
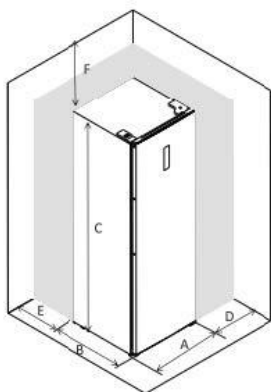


3. Установите крышки внешней ручки.  
Крок 3



**Рекомендации относительно места при установке холодильника**

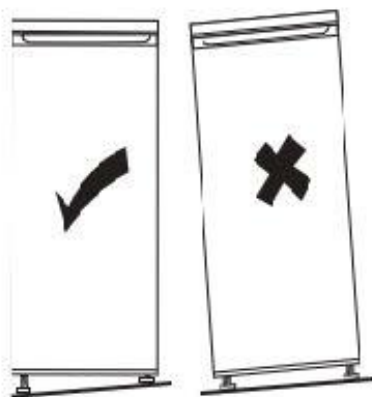
- Оставьте достаточно места для открывания двери.
- Оставьте не менее 50 мм свободного места с двух сторон и сзади холодильника.



A	595
B	660
C	1851
D	min=10
E	min=50
F	min=50
G	835
H	1323
J	115°

Примечание: данный холодильный прибор не предназначен для использования в качестве встроенного устройства.

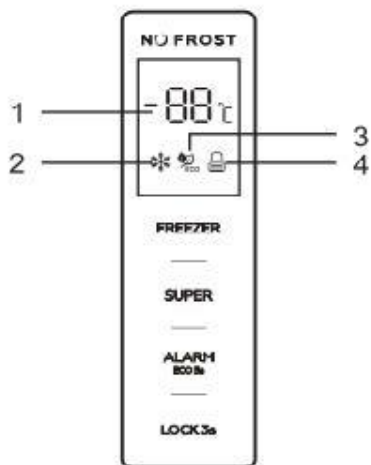
выравнивание холодильника  
 Для этого выровняйте две регулируемые ножки в передней части устройства.  
 Если устройство не размещено, то двери и магнитные уплотнители будут должным образом закрываться.



#### 4. интерфейс пользователя Использование панели управления

1.0 Введение по пользованию интерфейса





### 1.1 Кнопка управления интерфейсом

**ХОЛОДИЛЬНИК (FREEZER):** кнопка настройки температуры холодильной и морозильной камер.  
**РЕЖИМ СУПЕР (SUPER):** Снятие и приведения в действие кнопки Супер режима.

**СИГНАЛ ТРЕВОГИ / РЕЖИМ ECO (ALARM / ECO):** отмена звукового сигнала при слишком долгой открытии

двери холодильника и отмены и приведения в действие режима ECO.

**ЗАМОК (LOCK):** кнопка блокировки / разблокировки.

### 1.2 LED дисплей

- ① Область отображения дисплея для предварительно установленной температуры.
- ② Отметка режима Супер.
- ③ Отметка режима ECO.
- ④ Отметка кнопки блокировки / разблокировки.

2.0 Иллюстрирование действующих кнопок холодильника  
 Все кнопки действительны только в Сн.блок-кованом состоянии. Вы будете слышать звуковой сигнал после каждого прикосновения к кнопкам на дисплее.

**2.1 ХОЛОДИЛЬНИК (FREEZER):** кнопка настройки температуры

холодильной и морозильной камер, доступно только для определенного пользователем режима.

Каждый раз касаясь кнопки **ХОЛОДИЛЬНИК (FREEZER)**, температура будет меняться в круговой

последовательности, от  $-14^{\circ}\text{C}$  ~  $-22^{\circ}\text{C}$ , прекращая касаться данной кнопки, уже через 5 секунд мигание, температура будет установлена.

### 2.2 РЕЖИМ СУПЕР (SUPER):

отмена и приведения в действие кнопки супер режима.

Нажмите кнопку **"СУПЕР"**, чтобы выбрать данный режим. Через 5 секунд будет мигать значок Супер режима, таким образом вы выберете данную функцию.

Когда будет выбран режим Супер, значок с данным режимом загорится, а дисплей отображать  $-25^{\circ}\text{C}$ . В Супер режиме, нажав кнопку **"ХОЛОДИЛЬНИК"**, значок данного режима будет мигать 3 раза, но температура холодильника не может быть изменена.

Для выхода из Супер режима:

- нажмите кнопку **"СУПЕР"**, чтобы отменить выбор режима Супер;
- или, после 50 часов работы холодильника в Супер режиме без каких-либо выбранных вами операций,

холодильник автоматически остановит свою работу и перейдет автоматически в предварительной настройки.

предупреждение:

В Супер режиме, уровень шума прибора может быть немного выше, чем при обычном режиме работы холодильника.

### 2.3 СИГНАЛ ТРЕВОГИ / РЕЖИМ ECO (ALARM / ECO):

отмена звукового сигнала при слишком долгом открытии дверей холодильника, отмены и приведение в действие режима ECO.

Короткое нажатие кнопки **"СИГНАЛ ТРЕВОГИ / РЕЖИМ ECO"**, необходимо в случае отмены звукового сигнала во время открытия дверей и сигнала информировать вас, относительно высокой температуры. Нажмите

кнопку **"Сигнал тревоги / Режим ЕСО"** в течение 3 секунд, чтобы выбрать **режим ЕСО**. Через 5 секунд мигает значок данного режима, это будет означать режим ЕСО был успешно выбранный вами. Когда режим ЕСО будет выбранный вами, загорится данная иконка, а на экране дисплея появятся

различные заданные температуры, в зависимости от температуры окружающей среды и месяца расположения прибора, таблица ниже представлена для вашего ознакомления.

Температура окружающей среды (Ta)	Ta ≤ 13°C	14°C < Ta ≤ 20°C	21°C < Ta ≤ 27°C	28°C < Ta ≤ 34°C	Ta > 35°C
Предварительно установленная температура	-18°C	-18°C	-18°C	-16°C	-15°C

В режиме ЕСО, кнопка **"ХОЛОДИЛЬНИК"** не будет реагировать на любые ваши прикосновения. Касаясь кнопки **"СИГНАЛ ТРЕВОГИ / РЕЖИМ ЕСО"**, в течение 3 секунд, вы сможете отменить данный режим.

**2.4 ЗАМОК (LOCK):** кнопка блокировка / разблокировки. Касаясь кнопки **"ЗАМОК"** в течение 3 секунд, заблокируется панель управления режимов, на дисплее вы увидите пиктограмму блокировки и разблокировки -



В статусе блокировки нажмите любую кнопку, значок блокирования будет мигать 3 раза. Нажимая кнопку **"Замок"** в течение 3 секунд, вы сможете разблокировать панель управления, тогда пиктограмма блокирования будет иметь вид -



В статусе разблокировки доступны все кнопки.

Если в течение 25 секунд не будет использоваться ни операция / режим, панель управления будет заблокирована автоматически.

### 3.0 Сигнализация тревоги при открытии двери.

Если вы продолжите открывать двери в течение 90 секунд, вы услышите звуковой сигнал. Закройте дверь, чтобы остановить сигнал тревоги при открывании дверей.

Остановить звуковой сигнал при открытии дверей, вы сможете коротким нажатием кнопки **"Сигнал тревоги / Режим ЕСО"**.

**4.0 Сигнал тревоги при высокой температуре**

Если обнаружена высокая внутреннюю температуру холодильника, в таком случае, прозвучит сигнал тревоги высокой температуры ( "ht" ) и выявлена температура будет перемен с пометкой высокой температуры ( "Ht" ) отображаться на экране дисплея.

Не продлилось нажимая кнопку **«ALARM / ECO»**, вы сможете остановить сигнальную тревогу при длительном открывании дверей. Отображение высокой температуры ( "ht" ) автоматически исчезнет, в том случае, если обнаружена температура вернется к норме.

**5. Щоденне использования**  
Начало работы с прибором очистка холодильника  
Перед первым использованием прибора, вымойте внутреннюю

поверхность и все внутренние аксессуары теплой водой с небольшим количеством нейтрального моющего средства, чтобы вывести типичный запах новой бытовой техники, затем тщательно высушите устройство.

**Важно!** Не используйте агрессивные моющие средства или абразивные порошки, так как они могут повредить поверхность холодильника. ежедневное использование. Располагайте продукты и блюда в разных отсеках, согласно приведенной ниже таблице.

### Хранение замороженных продуктов

При первом включении или после длительного периода бездействия прибора. При первом включении или течение длительного периода времени оборудования, необходимо чтобы холодильник по крайней мере 2:00

Морозильные ящики/ полки	Продукты, предназначенные для длительного хранения.
	Нижний ящик / полка предназначены для сырого мяса, птицы, рыбы.
	Средний ящик / полку можно использовать для замороженных
	овощей, чипсов.

### разморозка

Продукты глубокой заморозки перед приготовлением необходимо разморозить в холодильной камере или

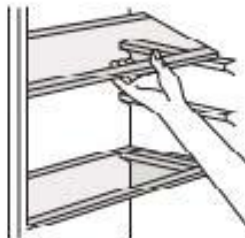
оставить размораживаться при комнатной температуре, в зависимости от запаса времени. Продукты небольшого размера могут быть приготовлены в замороженном виде или даже сразу же, как только вы получите их с морозильной камеры. В данном случае, приготовления займет больше времени.

### Аксессуары, передвижные полки

Боковые стенки холодильника оснащены рядом бегунков, чтобы полки можно было разместить по собственному желанию.

проработал на более высоких температурных настройках.

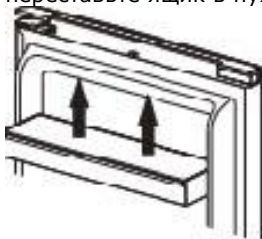
**ВАЖНО!** В случае случайного размораживания, например, при длительном отключении. Электромонтажные работы-нергии, если отсутствие питания составляет больше, чем тот, что был указан в таблице с техническими характеристиками, в таком случае, данное размороженную продукцию следует использовать или приготовить в кратчайшие сроки, а затем снова заморозить (после повторного приготовления).



### Размещение дверных ящиков

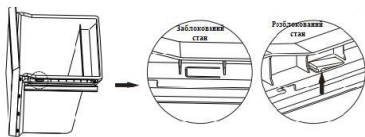
Дверные ящики можно демонтировать, для большего места в холодильнике. чтобы произвести демонтаж ящиков / полок, необходимо: постепенно потянуть дверной ящик в направлении стрелок, пока он не будет полностью снят со своего места, после его снятия,

переставьте ящик в нужное место.



### Изъятие нижнего ящика

1. Вытяните нижний ящик в положение стопора.
2. Подтяните эластичные пряжки с обеих сторон нижнего ящика.
3. Демонтируйте нижний ящик.



### Полезные советы и предостережения по морозильной камере

Для достижения оптимальной заморозки продуктов, вы можете воспользоваться советами, которые представлены ниже:

1. Максимальное количество продук-тов, которая может быть заморожена в течение 24 часов указанная на

- информационной таблице прибора.
2. Процесс замораживания занимает 24 часа. В течение данного периода времени запрещается увеличивать количество замораживания продукции.
3. Рекомендуется замораживать только качественные, свежие и вымытые продукты.
4. Рекомендуется фасовать продукты небольшими порциями для обеспечения их полного и быстрого замораживания и последующего размораживания только необходимого количества.
5. Рекомендуется заворачивать продукты в алюминиевую фольгу

или полиэтилен и убедиться в целостности упаковки.

6. Не рекомендуется расположенного ваты свежие незамороженные продукты вплотную к уже замороженным, так как это, повысит температуру последних.
7. Песни продукты хранятся дольше жирных, соль снижает время хранения продуктов.
8. Намерзший лед на продуктах при их употреблении непосредственно из морозильной камеры может вызвать обморожения.
9. Рекомендуется указывать тип продукта на упаковке каждого продукта для облегчения поиска.
10. Рекомендуется указывать дату замораживания на упаковке каждого продукта для контроля времени хранения.

### Хранение замороженной продукции

Для достижения оптимальной заморозки продуктов, вы можете воспользоваться советами, которые представлены ниже:

- \* Убедитесь, что полученные замороженные продукты хранились в магазине надлежащим образом;
  - \* Обеспечьте максимально короткий время транспортировки замора-жених продуктов из магазина к размещению в морозильной камере;
  - Не открывайте дверь камеры слишком часто и на длительное время;
  - \* После размораживания продукты быстро портятся и не могут быть заморожены повторно;
  - \* Превышение срока хранения, указанного на упаковке продукта, не допускается. очистка
- С гигиенических соображений, регулярно мойте внутреннюю поверхность прибора и все его аксессуары.

**Осторожно!** Во время чистки прибор не должен быть подключен к электросети. для предотвращения опасности поражения электрическим током! Перед чисткой выключите прибор и выньте вилку из розетки,

или выключите его автоматическим выключателем или предохранителем. Никогда не чистите прибор с помощью парового очистителя. Влажность может накапливаться в электрических компонентах, опасность, поражением электрическим током! Горячие пары могут привести к повреждению пластиковых деталей. устройство должен быть сухим, прежде чем он будет снова подключен к сети.

**Важно!** Эфирные масла и органические растворители могут повредить пластиковые части, например лимонный сок или сок из апельсиновой коржур, жирной кислоты, моющие средства, содержащие уксусную кислоту.

- Не позволяйте таким веществам касаться деталей прибора.
- Не используйте абразивные очистители для очистки.

### **Устранение неисправностей**

**Предостережение!** Перед устранением неисправностей отключите прибор от источника питания. только квалифицированный электрик должен устранять неисправности, которых нет в данном руководстве.

- Выньте пищу из холодильника. Храните ее в прохладном месте, хорошо накройте.
- Выключите прибор и выньте вилку из сети, или выключите с помощью автоматического выключателя или предохранителя.
- Очистите прибор и внутренние аксессуары тканью и теплой водой. После очистки протрите пресной водой, затем протрите насухо.
- После того, как прибор будет чистый и сухой можно продолжать его эксплуатацию.

замена лампочки  
Внутренняя лампочка является лампой типа LED.  
Освещение в приборе должно заменяться только квалифицированным специалистом.

**Важно!** Иногда во время обычного использования холодильника, вы можете слышать обычные звуки (это могут быть компрессор, циркуляция, холодоагент).

<b>Неисправность</b>	<b>Возможная причина неисправности</b>	<b>Решение проблемы</b>
Холодильник не работает	Штепсельная вилка не подключена к электросети или не ло конца подключена к розетке	Хорошо вставьте штепсельную вилку
	Предохранитель перегорел или неисправный.	Проверьте предохранитель, при необходимости замените его.
	Розетка неисправна.	Неисправности, которые относятся к электросети,должны

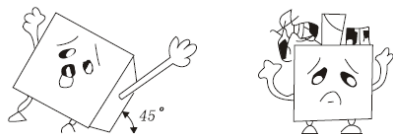
		быть отремонтированными специалистом, электриком.
Холодильная камера долго охлаждается	Температура выставлена слишком прохладной или прибор работает в режимах Super (сильное охлаждение).	На некоторое время поверните регулятор температуры в более тёплый режим.
Продукты недостаточно охлаждаются, тёплые	Температура не регулируется должным образом.	Пожалуйста, посмотрите в начальном разделе настройки температуры.
	Двери были открыты на протяжении длительного времени	Держите двери открытыми столько сколько не обходимо.
	Большое количество теплой пищи была помещена в прибор в течение последних 24 часов.	Временно верните регулятор температуры на более холодный режим.
	Прибор находится вблизи источника тепла.	Пожалуйста, посмотрите в раздел « установка прибора»
на уплотнителе дверей наблюдается иней	Уплотнитель дверей недостаточно герметичен.	Удалите посторонние предметы с уплотнителя двери. Для восстановления формы уплотнителя сначала осторожно нагрейте его, а затем дайте ему остыть, для нагрева используйте фен (сразу же выставьте на прохладный режим) или горячее полотенце. Одновременно формируйте уплотнитель на двери рукой, таким образом, чтобы оно соответствовало правильной форме дверей холодильника.

Необычный шум	Прибор установлен на поверхности неравномерно	Повторно отрегулируйте ножки холодильника.
	Прибор касается боковой стены или других предметов.	Слегка переместите прибор
	Какая-то часть, например труба, на задней части устройства касается другой части прибора или стены.	При необходимости сдвиньте немного в бок, ту часть, таким образом, чтобы она ни к чему не прикасалась

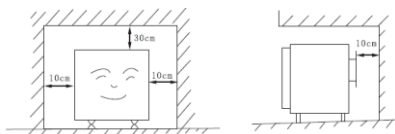
Если неисправность появится снова, обратитесь в сервисный центр. Данные советы необходимы для определения неисправности и в дальнейшем для скорой помощи для устранения проблем. Запишите необходимые данные по поломке и обратитесь к табличке устранения неисправностей.

### Указания по установке:

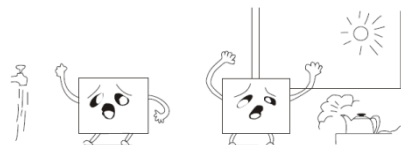
1. Во время транспортировки не наклоняйте морозильной камерой от вертикального положения на угол больше чем  $45^{\circ}$ . Не применяйте силу к таким частям, как конденсатор, дверца или ручка – вы можете их поломать.



2. Убедитесь, что морозильной камеры достаточно свободного пространства.

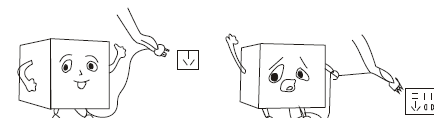


3. Устанавливайте морозильную камеру вдали от источников тепла, прямых солнечных лучей или чрезмерной влаги.



### Безопасное использование:

1. Перед включением убедитесь, что напряжение морозильной камеры соответствует напряжению сети.
2. Включайте вилку шнура питания в отдельную розетку, чтобы избежать перегрева шнура питания другими устройствами.



3. Не разливайте воду на морозильную камеру – это может привести к поломке и поражению электрическим током.
4. Не храните в морозильной камере такие горючие продукты, как спирт, сжиженный газ, клей и т.д.



### Эксплуатация:

1. При первом использовании морозильной камеры установите регулятор температуры в положение 3, включите шнур питания в розетку и дайте устройству поработать без нагрузки. Обычно на это нужно 2 - 3 часа. Затем установите регулятор температуры в необходимое положение и поместите в морозильную камеру продукты.

2. Температура в морозильной камере регулируется с помощью вращения регулятора. Наиболее оптимальное положение регулятора температуры 3~4, которое подходит для обычной работы. Чем выше показатель регулятора температуры, тем ниже температуру будет вырабатывать морозильная камера.

3. Не ставьте слишком много продуктов в морозильную камеру. Для поддержания температуры внутри морозильной камеры и экономии электричества старайтесь реже открывать дверь морозильной камеры.



4. Морозильная камера имеет функцию автоматического размораживания. Размораживайте морозильную камеру, если слой инея достигнет 3 - 4 мм. При размораживании извлеките все продукты из морозильной камеры, установите регулятор температуры в положение 0 и откройте дверь. После того, как растает лед, тщательно протрите внутри морозильной камеры. Перезапустите морозильную камеру, установив регулятор температур в нужное положение.

### Внимание:

- При размораживании не используйте острые или металлические предметы для удаления инея и льда с поверхности испарителя.
- Не храните в морозильной камере напитки в бутылках – они могут треснуть и повредить морозильную камеру.
- Включайте в сеть морозильную камеру не раньше, чем через 10 минут после выключения.

### Очистка и обслуживание:

1. При очистке морозильной камеры всегда отключайте шнур питания из сети. Протрите поверхность морозильной камеры тканью, смоченной в нейтральном моющем средстве и повторно вытрите сухой тканью.

2. Не используйте для очистки кислоты, химические растворы, растворитель, бензин и т.д. – они могут повредить пластик.



### Устранение неисправностей

1. Если морозильная камера не работает, убедитесь, что:
  - Есть подача электропитания и нормальное напряжение.
  - Не перегорел предохранитель.
  - Вилка шнура питания хорошо включена в розетку.
2. Если морозильная камера недостаточно охлаждает, проверьте:
  - Регулятор температур в нормальном положении.
  - Рядом с морозильной камерой достаточно свободного пространства.
  - Слишком часто и на длительное время открывается дверь.
  - Морозильная камера находится рядом с источником тепла или подвержен попаданию прямого солнечного света.
  - Морозильная камера перегружена продуктами или в нем горячие продукты.
3. Если продукты в морозильной



камере заморожены:

- Проверьте регулятор температуры.
  - В морозильной камере слишком много продуктов.
4. Морозильная камера шумит во время работы:
- Убедитесь, что морозильная камера находится в ровном положении.
  - Убедитесь, что морозильная камера не касается никаких предметов.
  - Проверьте, не соприкасаются ли контейнеры или упаковки в морозильной камере.

**Примечание:**

В условиях высокой влажности на поверхности морозильной камеры камера может образовываться влага. Это не является неисправностью. Вытрите ее. Если после проверок морозильная камера не работает должным образом, свяжитесь с авторизованным сервисным центром для выявления неполадок.

**Технические параметры**

Полная входная мощность: 110 Вт

Номинальное напряжение:

220-240В

Номинальная частота: 50 Гц

Номинальная сила тока: 0.70 А

**Комплектация**

Морозильная камера	1
Инструкция по эксплуатации	1
Гарантийный талон	1
Упаковка	1



**Безопасность окружающей среды. Утилизация.**

Вы можете помочь в охране окружающей среды!

Пожалуйста,

соблюдайте местные правила: передавайте неработающее электрическое оборудование в соответствующий центр утилизации отходов.

**Производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики, дизайн и цвет изделий.**

UA

## МОРОЗИЛЬНА КАМЕРА

**Шановний покупцю!**  
Вітаємо Вас з придбанням виробу торгової марки «Arctic». Ми впевнені, що наші виробники будуть вірними і надійними помічниками у Вашому домашньому господарстві.

**Не піддавайте пристрій різким перепадам температур. Різка зміна температури (наприклад, внесення пристрою з морозу в тепле приміщення) може викликати конденсацію вологи всередині пристрою і порушити його працездатність при вмиканні. Пристрій повинен відстоятися в теплому приміщенні не менше 1,5 годин.**

**Введення пристрою в експлуатацію після транспортування проводити не раніше, ніж через 1,5 години після внесення його в приміщення.**

Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та поради зі зберігання харчових продуктів і збережіть її на майбутнє.

1. Розпакуйте морозильну камеру і переконайтесь, що він не пошкоджений і дверцята закривається належним чином.
2. Перед вмиканням в мережу зачекайте 2 години, щоб контур циркуляції холодоагенту повністю був заповнений.
3. Підключіть пристрій до мережі.
4. Перед використанням морозильної камери помийте її зсередини.

**До введення в експлуатацію термін зберігання необмежений.**  
**Термін служби – 2 роки.**

### Перед використанням пристрою

1. Упаковка

Упаковка виготовлена з матеріалу, що переробляються. Зберігайте пакувальні матеріали (пластикові пакети, упаковку з полістиролу тощо) поза зоною досяжності дітей.

### Інформація

Даний прилад не містить хлорфторвуглецю (в контурі знаходиться холодоагент R134a) або гідрофторвуглецю (в контурі знаходиться холодоагент R600a) (див. заводську таблицю на продукті).

Пристрої з ізобутаном (R600a):  
Ізобутан - природний газ, який не впливає на навколишнє середовище, але є вибухонебезпечним. Тому переконайтесь, що трубки, по яких циркулює холодоагент, не пошкоджені.

### Декларація відповідності

Цей пристрій призначений для зберігання харчових продуктів і він вироблений у відповідність з Європейськими нормами (ЕС) 1935/2004.

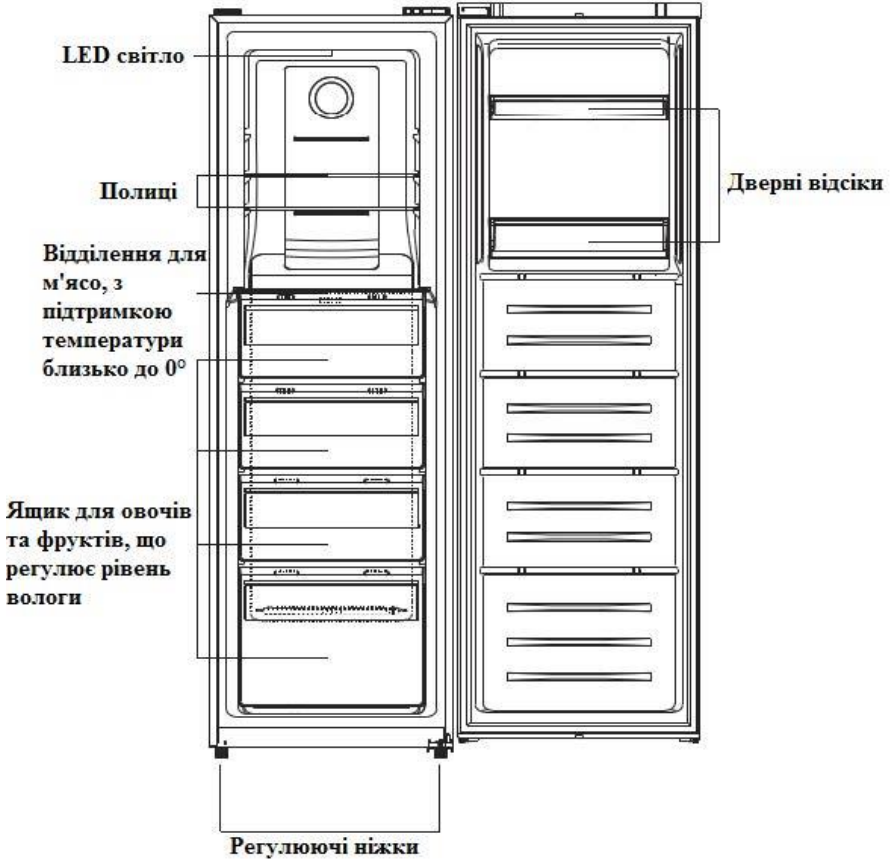
- Даний продукт був розроблений, вироблений відповідно з:
- Нормативами безпеки Директиви ЄС з низької напруги 2014/35/EU;
- Директивою вимог щодо захисту "EMC" 2014/30/EU.
- Електробезпека пристрою гарантується лише у разі належного заземлення.

### Зміст

- Вказівки з установки
- Безпечне використання
- Експлуатація
- Очищення і обслуговування
- Усунення несправностей.

Перед роботою з морозильною камерою прочитайте інструкцію. При виявленні в цьому посібнику неточностей, просимо поставитися з розумінням і повідомити про це по e-mail або телефонами, вказаними на нашому сайті.

## Огляд морозильної камери



*(Зуважте, що зображення наведена вище, лише для вашої довідки. Фактична конфігурація залежить від*

*вашого вибору моделі холодильника або може бути зазначена постачальником)*

### **3. Встановлення** **Необхідна площа для встановлення приладу**

1. Виберіть місце встановлення без попадання прямих сонячних променів.
2. Оберіть місце з достатнім простором для відкриття дверей холодильника.
3. Виберіть місце з рівною (або найбільш рівною) підлогою.
4. Холодильник повинен мати достатньо місця для монтування.
5. При установці залиште вільний простір праворуч, ліворуч, ззаду і згори. Це допоможе знизити енергоспоживання, а також витрати на електроенергію.

6. Відстань з двох боків і ззаду повинна становити не менше 50 мм.

#### **Розміщення**

Встановіть даний прилад там, де температура навколишнього середовища відповідає кліматичному класу, зазначеному на табличці з приладом:

Кліматичний клас	Дане холодильне обладнання призначене для використання при температурах навколишнього середовища в діапазонах від:	Температура навколишнього середовища
SN		Від + 10°C до + 32°C
N		Від + 16°C до + 32°C
ST		Від + 16°C до + 38°C
T		Від + 16°C до + 43°C

#### **Розміщення приладу**

Пристрій повинен бути встановлений далеко від джерел тепла, таких як: радіатори, котли, бойлер, прямі сонячні промені тощо. Переконайтеся, що повітря може вільно циркулювати навколо задньої панелі корпусу. Задля забезпечення найкращої продуктивної роботи, якщо пристрій розташовано під натяжною стінкою, мінімальна відстань між верхньою частиною холодильника та настінним блоком повинна бути не менше ніж 100 мм. Зверніть увагу, що пристрій не слід розміщувати дуже близько до навісного настінного блоку. Точно виставити рівень нахилу та висоту ви можете за

допомогою обертання ніжок під основою холодильника.

**УВАГА! Ви повинні мати легкий доступ відключення \підключення приладу від \до електромережі; тому, вилка повинна бути встановлена в доступному місці.**

#### **Електричне підключення**

Перед підключенням переконайтеся, що напруга та частота, зазначені на табличці, відповідають напрузі мережі вашого дому. Пристрій повинен бути заземлений. Штепсельна розетка живлення оснащена відповідним контактом для цього. Якщо розетка електроживлення не заземлена, підключіть прилад до

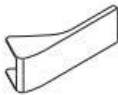
окремої заземленої розетки, відповідно до чинних норм, проконсультувавшись з кваліфікованим електриком. Виробник не несе відповідальність, якщо вищезазначені заходи безпеки не були дотримані. Цей прилад відповідає стандарту Директиву Е.Е.С..

### Перевішування дверей

Перед перевішуванням дверей, будь ласка, підготуйте інструменти та матеріали: пряма викрутка, хрестоподібна викрутка, гайковий ключ та додаткові компоненти, такі як мішечок з запчастинами до дверей:



Зручна ручка \*1шт



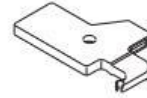
Кришка для ручки холодильника 2шт.



Гвинти \*2шт.

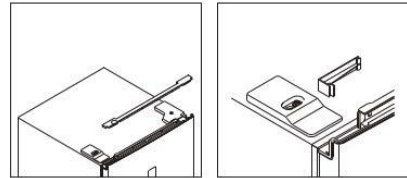


Ліва допоміжна частина 1шт

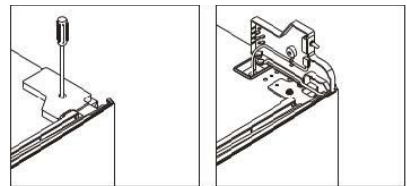


Ліва верхня кришка шарніра 1 шт.

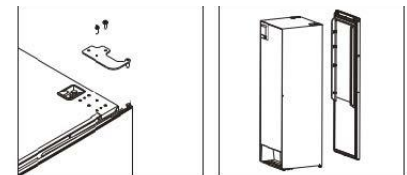
1. Зніміть верхню кришку коробки, що скривають дроти дверей холодильника.



2. Відкрутіть праву верхню кришку петлі і від'єднайте роз'єми дверного вимикача та дисплея.

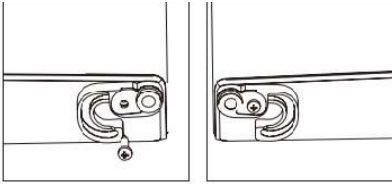


3. Відкрутіть і зніміть верхню петлю, а потім зніміть двері.



4. Вийміть праву допоміжну запчастину та витягніть ліву допоміжну запчастину з сумки

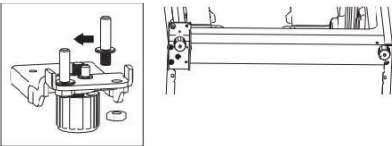
для аксесуарів і встановіть її з лівої сторони холодильника.



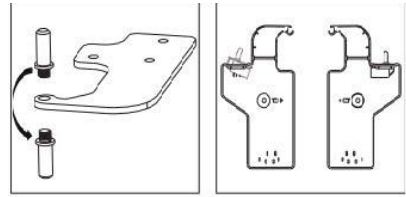
5. Відкрутіть нижню петлю та зніміть регулюючу ніжку з лівої та перемістіть на праву сторону.



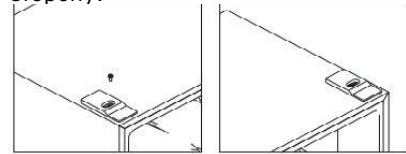
6. Відгвинтіть і перемістіть нижній петлевий штифт з правого боку на лівий, потім встановіть нижню петлю на ліву сторону обладнання.



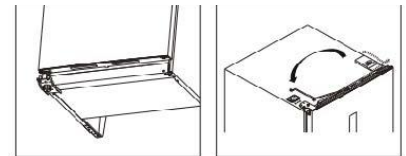
7. Відкрутіть і перемістіть верхній штифт завіси від нижньої до верхньої сторони. Від'єднайте перемикач дверей з правої кришки петлі і далі встановіть його на ліву кришку петлі, яку ви можете знайти в сумці для аксесуарів.



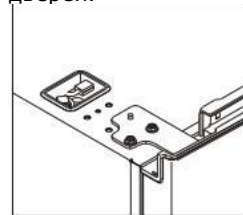
8. Відкрутіть та перемістіть верхню декоративну кришку з лівої сторони та встановіть її на праву сторону.



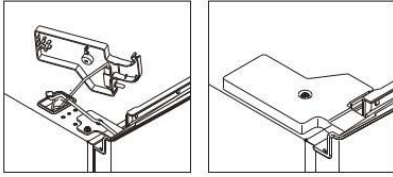
9. Під'єднайте двері, а потім перемістіть з'єднувальні дроти з правої сторони на ліву.



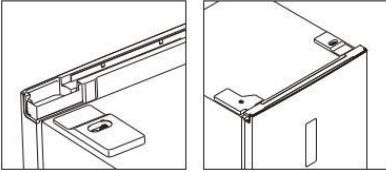
10. Встановіть верхню петлю на ліву сторону, будь ласка злегка перемістіть верхню петлю під час встановлення, щоб переконаватися, що ущільнювач щільно прилягає до дверей.



11. Підключіть з'єднувачі дверного перемикача з дисплеєм та встановіть кришку верхньої лівої петлі.

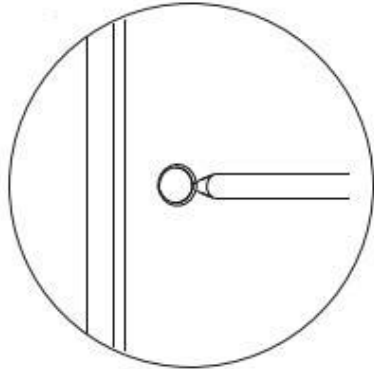


12. Встановіть верхню коробку з дротами на праву сторону.



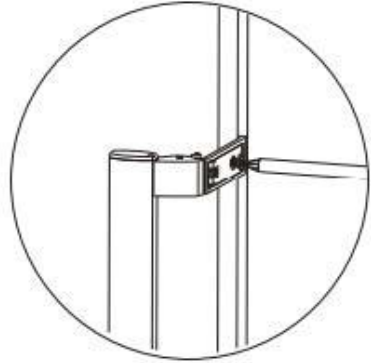
**Встановлення  
Встановлення зовнішньої ручки  
дверей холодильника**

1. Зніміть кришки отворів для гвинта.  
Крок 1

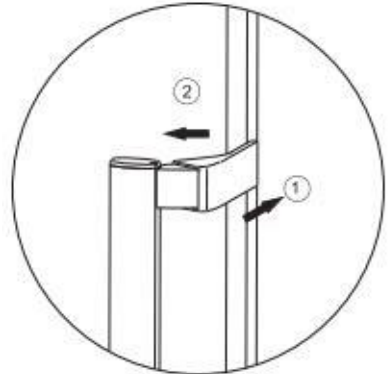


2. Вийміть зовнішню ручку дверей холодильника, яка поміщена в

ящик для овочів та фруктів, і встановіть її.  
Крок 2

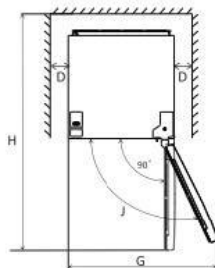
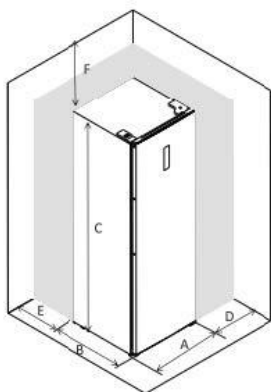


3. Встановіть кришки зовнішньої ручки.  
Крок 3



**Рекомендації щодо місця під час встановлення  
холодильника**

- Залиште достатньо місця для відкриття дверей.
- Залиште не менше 50 мм вільного місця з двох боків та ззаду холодильника.

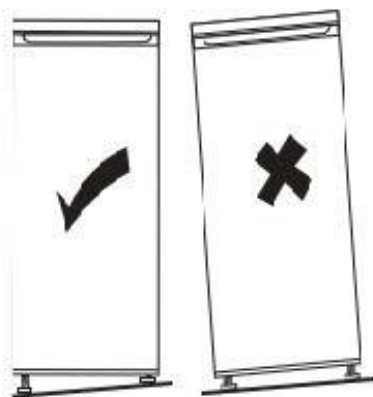


A	595
B	660
C	1851
D	min=10
E	min=50
F	min=50
G	835
H	1323
J	115°

Примітка: даний холодильний прилад не призначений для використання в якості вбудованого приладу.

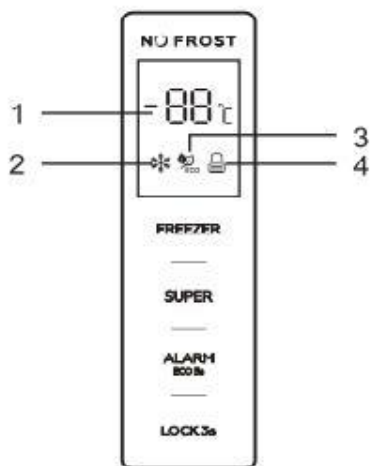
#### Вирівнювання холодильника

Для цього вирівняйте дві регульовані ніжки в передній частині приладу. Якщо пристрій не вирівняно, то двері і магнітні ущільнювачі не будуть належним чином закриватися.



#### 4. Інтерфейс користувача Використання панеллю управління 1.0 Введення користувача щодо користування інтерфейсу





### 1.1 Кнопка керування інтерфейсом

#### ХОЛОДИЛЬНИК (FREEZER):

кнопка налаштування температури холодильної і морозильної камер.

#### РЕЖИМ СУПЕР (SUPER):

скасування та приведення в дію кнопки Супер режиму.

#### СИГНАЛ ТРИВОГИ/РЕЖИМ ECO (ALARM/ECO):

скасування звукового сигналу під час занадто довгого відкриття

дверей холодильника та скасування та приведення в дію режиму ECO.

**ЗАМОК (LOCK):** кнопка блокування / розблокування.

### 1.2 LED дисплей

① Область відображення дисплея для попередньо встановленої температури.

② Позначка режиму Супер.

③ Позначка режиму ECO .

④ Позначка кнопки блокування / розблокування.

### 2.0 Ілюстрування діючих

#### кнопок холодильника

Всі кнопки дійсні тільки в розблокованому стані.

Ви будете чути короткий звуковий сигнал після кожного дотику до кнопок на дисплеї.

#### 2.1 ХОЛОДИЛЬНИК (FREEZER):

кнопка налаштування температури холодильної і морозильної камер, доступно

лише для визначеного користувачем режиму.

Кожного разу торкаючись кнопки ХОЛОДИЛЬНИК (FREEZER), температура змінюватиметься в круговій

послідовності, від  $-14^{\circ}\text{C}$  ~  $-22^{\circ}\text{C}$ , припиняючи торкатися даної кнопки, вже через 5 секунд миготіння,

температура буде встановлена.

#### 2.2 РЕЖИМ СУПЕР (SUPER):

скасування та приведення в дію кнопки супер режиму.

Натисніть кнопку "СУПЕР", щоб обрати даний режим. Через 5 секунд буде блимати значок Супер режиму, таким чином ви оберете дану функцію.

Коли буде вибраний режим Супер, значок з даним режим загориться, а дисплея відобразить  $-25^{\circ}\text{C}$  .

У Супер режимі, натиснувши кнопку "ХОЛОДИЛЬНИК", значок даного режиму буде блимати 3 рази, але

температура холодильника не може бути змінена.

Для виходу з Супер режиму:

- натисніть кнопку "СУПЕР", щоб скасувати вибір режиму Супер;

- або, після 50 годин роботи холодильника в Супер режимі без будь-яких обраних вами операцій, холодильник автоматично зупинить свою роботу і перейде автоматично до попереднього налаштування.

#### Попередження:

У Супер режимі, рівень шуму приладу може бути трохи вище, ніж при звичайному режимі роботи

холодильника.

**2.3 СИГНАЛ ТРИВОГИ/РЕЖИМ ЕСО (ALARM/ЕСО):** скасування звукового сигналу під час занадто довгого відкриття дверей холодильника, скасування та приведення в дію режиму ЕСО.


Коротке натискання кнопка "СИГНАЛ ТРИВОГИ/РЕЖИМ ЕСО", необхідна у випадку скасування звукового сигналу під час відкриття дверей та сигналу, що інформуватиме вас, відносно високої температури.

Натискайте кнопку "Сигнал тривоги/Режим ЕСО" протягом 3 секунд, щоб обрати режим ЕСО. Через 5 секунд блиматиме значок даного режиму, це означатиме режим ЕСО був успішно обраний вами. Коли режим ЕСО буде обраний вами, загориться дана іконка, а на екрані дисплея з'являться різні задані температури, залежно від температури навколишнього середовища та місяця розташування приладу, таблиця нижче подана для вашого ознайомлення.


Температура навколишнього середовища (Ta)	Ta ≤ 13°C	14°C < Ta ≤ 20°C	21°C < Ta ≤ 27°C	28°C < Ta ≤ 34°C	Ta > 35°C
Попередньо встановлена температура	-18°C	-18°C	-18°C	-16°C	-15°C

У режимі ЕСО, кнопка "ХОЛОДИЛЬНИК" не реагуватиме на будь які ваші дотики. Торкаючись кнопки "СИГНАЛ ТРИВОГИ/РЕЖИМ ЕСО", протягом 3 секунд, ви зможете скасувати даний режим.

**2.4 ЗАМОК (LOCK):** кнопка блокування / розблокування. Торкаючись кнопки "ЗАМОК" протягом 3 секунд, ви заблокуєте панель керування режимів, на дисплеї ви побачите піктограму блокування та

розблокування - 

У статусі блокування торкніться будь-якої кнопки, значок блокування та розблокування буде блимати 3 рази.

Натискаючи кнопку "ЗАМОК" протягом 3 секунд, ви зможете розблокувати панель керування, тоді піктограма блокування та розблокування буде мати вигляд - 

У статусі розблокування доступні всі кнопки. Якщо протягом 25 секунд не використовуватиметься жодна операція/режим, панель управління буде заблокована автоматично.

### 3.0 Сигналізація тривоги при відкритті дверей.

Якщо ви продовжите відкривати двері протягом 90 секунд, ви почуєте звуковий сигнал.

Закрийте двері, щоб зупинити сигнал тривоги при відкриванні дверей.

Зупинити звуковий сигнал при відкритті дверей, ви зможете коротким натисканням кнопки

“Сигнал тривоги/Режим ECO”.

#### **4.0 Сигнал тривоги при високій температурі**

Якщо виявлено високу внутрішню температуру холодильника, в такому випадку, прозвучить сигнал тривоги

високої температури ("ht") і виявлена температура буде переминою з позначкою високої температури ("ht") відобразитися на екрані дисплея.

Не тривало натискаючи кнопку «ALARM / ECO», ви зможете зупинити сигнальну тривогу при довгому відкриванні дверей.

Відображення високої температури ("ht") автоматично зникне, в тому випадку, якщо виявлена температура повернеться до норми.

#### **5.Щоденне використання Початок роботи з приладом Очищення холодильника**

Перед першим використанням приладу, вимийте внутрішню поверхню і всі внутрішні аксесуари теплою водою

з невеликою кількістю нейтрального миючого засобу, щоб вивести типовий запах нової побутової техніки, потім ретельно висушіть пристрій.

**Важливо!** Не використовуйте агресивні миючі засоби або абразивні порошки, так як вони можуть пошкодити поверхню холодильника.

#### **Щоденне використання**

Розташуйте продукти та страви в різних відсіках, відповідно до наведеної нижче таблиці.

#### **Зберігання заморожених продуктів**

При першому включенні або після тривалого періоду невикористання приладу. При першому включенні або

після тривалого періоду невикористання обладнання, необхідно щоб холодильник принаймні 2 години пропрацював на більш високих температурних налаштуваннях.

**ВАЖЛИВО!** У разі випадкового розморожування, наприклад, при тривалому відключенні електроенергії, якщо час відсутності живлення становить більший ніж той, що був зазначений в таблиці з технічними характеристиками, в такому випадку, дану розморожену продукцію необхідно спожити або приготувати в найкоротші терміни, а потім знову заморозити (після повторного приготування).

#### **Зберігання заморожених продуктів**

При першому включенні або після тривалого періоду невикористання приладу. При першому включенні або

після тривалого періоду невикористання обладнання, необхідно щоб холодильник принаймні 2 години пропрацював на більш високих температурних налаштуваннях.

**ВАЖЛИВО!** У разі випадкового розморожування, наприклад, при тривалому відключенні електроенергії, якщо час відсутності живлення становить більший ніж той, що був зазначений в таблиці з технічними

характеристиками, в такому випадку, дану розморожену продукцію необхідно спожити або приготувати в найкоротші терміни, а потім знову заморозити (після повторного приготування).

Морозильний ящик(и) / полиця	Продукти, що призначені для тривалого зберігання.
	Нижній ящик/полиця призначені для сирого м'яса, птиці, риби.
	Середній ящик/полицю ви можете використовувати для заморожених овочів, чіпсів.
	Верхній ящик/полиця використовується для морозива, заморожених фруктів, заморожених хлібобулочних виробів, напівфабрикатів.

### Розморожування

Продукти глибокої заморозки перед приготуванням, необхідно розморозити в холодильній камері або залишити розморожуватися при кімнатній температурі, в залежності від запасу часу. Продукти невеликого розміру можуть бути приготовані в замороженому вигляді або навіть відразу ж, як тільки ви дістанете їх з морозильної камери. В даному випадку, приготування займе більше часу.

### Аксесуари, пересувні полиці

Бокові стінки холодильника оснащені низкою бігунків, щоб полиці можна було розмістити за власним бажанням.



### Розміщення дверних ящиків

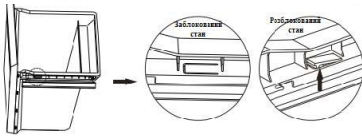
Дверні ящики можна демонтувати, задля більшого місця в холодильнику. Щоб зробити демонтаж ящиків/полиць, необхідно: поступово потягнути дверний ящик у напрямку стрілок, поки він не буде повністю знятий зі свого місця, після його зняття, переставте ящик в потрібне місце.



### Вилучення нижнього ящика

1. Витягніть нижній ящик до положення стопора.
2. Підтягніть еластичні пряжки з обох боків нижнього ящика.

3. Демонтуйте нижній ящик.



### Корисні поради та застереження

#### Корисні поради щодо морозильної камери

Для досягнення оптимальної заморозки продуктів, ви можете скористатися порадами, які подані нижче:

1. Максимальна кількість продуктів, яка може бути заморожена протягом 24 годин зазначена на інформаційній таблиці приладу.
2. Процес заморожування займає 24 години. Протягом даного періоду часу забороняється збільшувати кількість заморожуваної продукції.
3. Рекомендується заморожувати тільки якісні, свіжі і вимиті продукти.
4. Рекомендується фасувати продукти невеликими порціями для забезпечення їх повного і швидкого заморожування і наступного розморожування тільки необхідної кількості.
5. Рекомендується загортати продукти в алюмінієву фольгу або поліетилен і переконатися в цілісності упаковки.
6. Не рекомендується розташовувати свіжі незаморожені продукти впритул до вже заморожених, так як це, підвищить температуру останніх.

7. Пісні продукти зберігаються довше жирних, сіль знижує час зберігання продуктів.

8. Намерзлий лід на продуктах при їх вживанні безпосередньо з морозильної камери може викликати обмороження.

9. Рекомендується вказувати тип продукту на упаковці кожного продукту для полегшення пошуку.

10. Рекомендується вказувати дату заморожування на упаковці кожного продукту для контролю часу зберігання.

#### Зберігання замороженої продукції

Для досягнення оптимальної заморозки продуктів, ви можете скористатися порадами, які подані нижче:

- \* переконайтеся, що здобуті заморожені продукти зберігалися в магазині належним чином;
- \* забезпечте максимально короткий час транспортування заморожених продуктів з магазину до розміщення в морозильній камері;
- \* не відкривайте двері камери занадто часто і на тривалий час;
- \* після розморожування продукти швидко псуються і не можуть бути заморожені повторно;
- \* перевищення терміну зберігання, зазначеного на упаковці продукту, не допускається.

#### Очищення

З гігієнічних міркувань, регулярно мийте внутрішню поверхню приладу та всі його аксесуари.

#### Обережно!

Під час чищення прилад не повинен бути підключений до електромережі.

Для запобігання небезпеки ураження електричним струмом! Перед чищенням вимкніть прилад та вийміть вилку з розетки,

або вимкніть його автоматичним вимикачем або запобіжником. Ніколи не чистіть прилад за допомогою парового очищувача. Вологість може накопичуватися в електричних компонентах, небезпека, ураженням електричним струмом! Гарячі пари можуть призвести до пошкодження пластикових деталей. Пристрій повинен бути сухим, перш ніж він буде знову підключений до мережі.

**Важливо!** Ефірні масла та органічні розчинники можуть пошкодити пластикові частини, наприклад лимонний сік або сік з апельсинової шкірки, жирної кислоти, миючі засоби, що містять оцтову кислоту.

- Не дозволяйте таким речовинам торкатися деталей приладу.
- Не використовуйте абразивні очисники для очищення.

- Вийміть їжу з холодильника. Зберігайте її у прохолодному місці, добре накрийте.
- Вимкніть прилад та вийміть вилку з мережі, або вимкніть за допомогою автоматичного вимикача чи запобіжника.
- Очистіть прилад та внутрішні аксесуари тканиною та теплою водою. Після очищення протріть прісною водою, потім протріть насухо.
- Після того, як прилад буде чистий та сухий можна продовжувати його експлуатацію.

#### **Заміна лампочки**

Внутрішня лампочка є лампою типу LED. Освітлювання в приладі повинно замінюватися тільки кваліфікованим фахівцем.

### **Пошук та усунення несправностей**

**Застереження!** Перед усуненням несправностей відключіть прилад від джерела живлення. Тільки кваліфікований електрик повинен усувати несправності, яких немає в даному посібнику.

**Важливо!** Іноді під час звичайного використання холодильника, ви можете чути звичайні звуки (це можуть бути: компресор, циркуляція, холодоаген).

<b>Несправність</b>	<b>Можлива причина несправності</b>	<b>Вирішення проблеми</b>
Холодильник не працює	Штепсельна вилка не під'єднана до електромережі або не до кінця підключена до розетки.	Добре вставте штепсельну вилку до мережі.

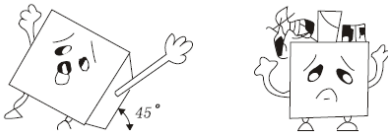
	Запобіжник перегорів або є несправним.	Перевірте запобіжник, при необхідності замініть його.
	Розетка несправна.	Несправності, що стосуються електромережі мають бути починені кваліфікованим електриком.
Холодильна камера занадто охолоджується	Температура виставлена занадто прохолодною, або прилад працює в режимах Super (сильне охолодження).	На деякий час поверніть регулятор температури в більш теплий режим.
Продукти в приладі не достатньо заморожуються (занадто теплі)	Температура не регулюється належним чином.	Будь ласка, подивіться у початковому розділі налаштування температури.
	Двері були відкриті протягом тривалого часу.	Відчиняйте двері лише стільки, скільки потрібно.
	Велика кількість теплої їжі була поміщена в прилад протягом останніх 24 годин.	Тимчасово поверніть регулятор температури на більш холодний режим.
	Прилад знаходиться поблизу джерела тепла.	Будь ласка, подивіться у розділі місця установки.
На ущільнювачі дверей спостерігається іній	Ущільнення дверей не достатньо герметичне.	Видаліть сторонні предмети з ущільнювача дверей . Для відновлення форми ущільнювача спочатку обережно нагрійте його, а потім дайте йому охолонути, для нагрівання використовуйте фен ( відразу ж виставте на прохолодний режим) або гарячий рушник. Одночасно формуйте

		ущільнювач на дверях рукою, таким чином, щоб воно відповідало правильній формі дверей холодильника.
Незвичайний шум	Прилад на поверхні виставлений не рівномірно.	Повторно відрегулюйте ніжки холодильника.
	Прилад торкається бокової стіни або інших предметів.	Злегка перемістіть прилад.
	Компонент, такий як наприклад труба, на задній частині пристрою торкається іншої частини приладу чи стіни.	При необхідності, обережно зігніть усіх компонент, наприклад трубу.

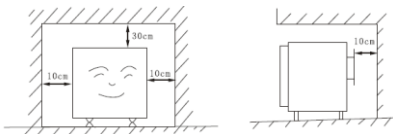
Якщо несправність з'явиться знову, зверніться до сервісного центру. Дані поради необхідні для визначення несправності та в подальшому для швидкої допомоги задля усунення проблем. Запишіть необхідні дані щодо поломки та зверніться до таблички усунення несправностей.

#### Вказівки з встановлення:

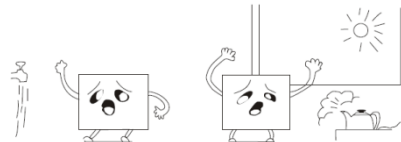
1. Під час транспортування не нахиліть морозильну камеру від вертикального положення на кут більше ніж  $45^\circ$ . Не застосовуйте силу до таких частин, як конденсатор, дверцята або ручка - ви можете їх поламати.



2. Переконайтесь, що навколо морозильної камери достатньо вільного простору.



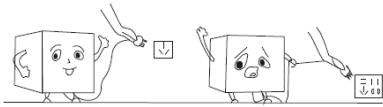
3. Встановлюйте морозильну камеру подалі від тепла, прямих сонячних променів або надмірної вологи.



#### Безпечне використання:

1. Перед вмиканням переконайтесь, що напруга морозильної камери відповідає напрузі мережі.  
2. Вмикайте вилку шнура живлення в окрему розетку, щоб уникнути перегріву шнура живлення іншими пристроями.





3. Не розливайте воду на морозильну камеру - це може призвести до поломки і ураження електричним струмом.

4. Не зберігайте в морозильній камері такі легкозаймисті продукти, як спирт, скраплений газ, клей, тощо.

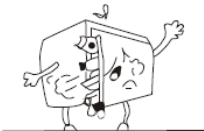


### Експлуатація:

1. При першому використанні морозильної камери встановіть регулятор температури у положення 3, увімкніть шнур живлення в розетку і дайте пристрою попрацювати без навантаження. Зазвичай на це потрібно 2 -3 години. Потім встановіть регулятор температури в необхідне положення і помістіть в морозильну камеру продукти.

2. Температура в морозильній камері регулюється за допомогою обертання регулятора. Найбільш оптимальне положення регулятора температури 3 ~ 4, яке підходить для звичайної роботи. Чим вище показник регулятора температури, тим нижчу температуру буде виробляти морозильна камера.

3. Не ставте занадто багато продуктів у морозильну камеру. Для підтримки температури всередині морозильної камери та економії електрики намагайтеся рідше відкривати двері морозильної камери.



4. Морозильна камера має функцію автоматичного розморожування. Розморозуйте морозильну камеру,

якщо шар інею досягне 3 - 4 мм. При розморожуванні вийміть всі продукти з морозильної камери, встановіть регулятор температури в положення 0 і відкрийте двері. Після того, як розтане лід, ретельно протріть всередині морозильної камери. Перезапустіть морозильну камеру, встановивши регулятор температур в потрібне положення.

Увага:

- При розморожуванні не використовуйте гострі або металеві предмети для видалення інею та льоду з поверхні випарника.
- Не зберігайте в морозильній камері напої в пляшках - вони можуть тріснути і пошкодити морозильну камеру.
- Вмикайте в мережу морозильну камеру не раніше, ніж через 10 хвилин після вимкнення.

### Очищення та обслуговування:

1. При очищенні морозильної камери завжди відключайте шнур живлення від мережі. Протріть поверхню морозильної камери тканиною, змоченою в нейтральному миючому засобі і повторно витріть сухою тканиною.

2. Не використовуйте для очищення кислоти, хімічні розчини, розчинник, бензин, тощо. - вони можуть пошкодити пластик.



### Усунення несправностей

1. Якщо морозильна камера не працює, переконайтесь, що:

- Є подача електроживлення і чи нормальна напруга.
- Чи не перегорів запобіжник.
- Вилка шнура живлення добре ввімкнена в розетку.

2. Якщо морозильна камера недостатньо охолоджує, перевірте:

- Регулятор температур в нормальному положенні.
- Поруч з морозильною камерою достатньо вільного простору.
- Занадто часто і на тривалий час відчиняються двері.
- Морозильна камера знаходиться поруч з джерелом тепла потрапляє

і на нього потрапляє пряме сонячне проміння.

- Морозильна камера перевантажений продуктами або в ній гарячі продукти.

3. Якщо продукти в морозильній камері заморожені:

- Перевірте регулятор температури.

- У морозильній камері занадто багато продуктів.

4. Морозильна камера шумить під час роботи:

- Переконайтесь, що морозильна камера знаходиться в рівному положенні.

- Переконайтесь, що морозильна камера не торкається предметів.

- Перевірте, чи не торкаються всередині камери упаковки і продукти.

#### **Примітка:**

В умовах високої вологості на поверхні морозильна камера може утворюватися волога. Це не є несправністю. Витріть її. Якщо після перевірок морозильна камера не працює належним чином, зв'яжіться з авторизованим сервісним центром для виявлення несправностей.

#### **Технічні параметри**

Повна вхідна потужність: 110 Вт  
Номинальна напруга: 220-240 В  
Номинальна частота: 50 Гц  
Номинальна сила струму: 0.70 А

#### **Комплектація**

Морозильна камера	1
Інструкція з експлуатації	
Гарантійний талон	1
Упаковка	1



#### **Безпека навколишнього середовища. Утилізація.**

Ви можете допомогти в охороні навколишнього середовища!

Будь ласка, дотримуйтесь місцевих правил: передавайте непрацююче електричне обладнання у відповідний центр утилізації відходів.

**Виробник залишає за собою право вносити зміни в технічні**

#### **характеристики й дизайн та колір виробів.**



